

No part of the candidate's evidence in this exemplar material may be presented in an external assessment for the purpose of gaining an NZQA qualification or award.

SUPERVISOR'S USE ONLY

S

93005



Draw a cross through the box (X) if you have NOT written in this booklet



+

OUTSTANDING SCHOLARSHIP EXEMPLAR



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Scholarship 2024 Chinese

Time allowed: Three hours
Total score: 24

Check that the National Student Number (NSN) on your admission slip is the same as the number at the top of this page.

There are two sections in this examination:

- Writing – Questions One and Two
- Speaking – Question Three

The writing section takes place during the first two hours of the examination. Answer Questions One and Two in this booklet.

The speaking section takes place in the third hour of the examination. The supervisor will let you know when you are to go to the recording room, where you will receive Question Three.

If you need more room for your answer to Question One or Question Two, use the extra space provided at the back of this booklet.

Check that this booklet has pages 2–15 in the correct order and that none of these pages is blank.

Do not write in the margins (XXXX). This area will be cut off when the booklet is marked.

YOU MUST HAND THIS BOOKLET TO THE SUPERVISOR AT THE END OF THE EXAMINATION.

LISTENING PASSAGE: 如何引导青少年合理使用社交媒体: 现代父母的担忧
(Navigating social media: concerns from parents)

Listen to a podcast in which Alex interviews Xiaoyu, a social media psychologist.

Refer to the podcast in your answer to Question One on page 4.

You will hear the passage three times:

- The first time, you will hear it as a whole.
- The second and third times, you will hear it in sections, with a pause after each.
- As you listen, you may make notes in the space provided.

Glossed vocabulary

影响	yǐngxiǎng	influence or impact
担心	dānxīn	worry
社交媒体	shèjiāo méitǐ	social media

LISTENING NOTES

很多父母说 80% 时间, phone & laptop
 对生活 影响
 zhāo jí
 2个上中学 and 孩子
 70% 父母 担心 social media
 太多时间 ms & facebook
 如果好习惯 可以变成 像游戏
 交朋友, 认识自己, 知识, 年轻人可以
 更好的 对自己有帮助的
 13岁可以用 social media
 但是 学生还是
 安排时间, 对新的东西感兴趣
 没有学会
 上瘾
 有兴趣 喜欢话题
 话题
 一看就停
 看
 推送
 节奏

一寸光阴一寸金
 综上所述
 诸如此类
 总而言之
 寸金难买寸光阴
 身心俱疲
 碌碌无为
 独一无二
 耳闻不如一见
 数不胜数
 乐在其中
 时间管理
 平衡
 自控力
 读书不觉已春深
 明日复明日,
 明日何其多
 耳濡目染
 深沉迷
 行动
 读万卷书, 行万里路

LISTENING NOTES

为了挣钱
不说真话 to make money
有错的想法

影响身心健康

好的
父母 help 帮助孩子学会如何使用 social media

生活习惯

父母 ↓
don't say 不用 phone,
teach how to use phone

更多好处

教如何用手机 & social media

QUESTION ONE

What concerns do parents have regarding their children's use of social media, and what strategies would you recommend to address these concerns?

现在父母们对于他们的孩子使用社交媒体存在哪些担忧?你会推荐什么策略来解决这些问题?请用中文回答,并参考听力材料来支持和论证你的讨论。

Respond in Chinese, and refer to the passage to support and justify your discussion.

古人曾云:

一寸光阴一寸金,一寸金难买

在当代的快节奏

一寸光阴。"现代人的快节奏的生活里,

要

时间是当之无愧最重要的东西。

学生们

过度使用电子产品与社交媒体是

父母们常担心的一件事,不光生

身

活习惯与身心健康会被影响,许多

宝贵的时间也会被浪费。所以,

和小雨的采访

结合我的个人经历,我会推荐父

母帮助孩子学会如何正确使用手

机,合理安排时间,也推荐父母

制订一个时间计划,读万卷书,行万里路。

们带孩子们逐渐逐渐

在小雨的采访里她说90%的父

母们最大的担心是孩子们用太多

可能会

时间 在 社 交 媒 体 上 , [↑] 对 生 活 产 生
 不 好 的 影 响 。 ^{但是} [↑] 就 像 打 游 戏 , 如 果
 养 成 了 一 个 好 习 惯 , 这 也 可 以 成
 为 一 个 健 康 的 爱 好 。 现 在 13 岁 的
 孩 子 就 可 以 使 用 社 交 媒 体 了 , 但
 是 她 们 还 太 小 , 对 一 切 新 事 物 充
 满 兴 趣 , 没 有 学 会 ^合 理 地 安 排 自
 己 的 时 间 。 而 社 交 媒 体 的 推 送 ^方 式
 是 ^是 一 直 推 送 学 生 们 感 兴 趣 的 话 题 ,
 从 而 使 得 他 们 乐 在 其 中 , 一 用 就
 不 能 停 。 除 ^此 之 外 , 小 雨 还 提 到
 了 一 些 社 交 媒 体 上 的 人 为 了 挣 钱
 可 能 会 说 一 些 假 话 , 让 一 ^些 还 没
 完 全 有 ^成 熟 ^立 独 自 我 思 考 方 式 的 孩 子
 们 产 生 一 些 错 误 的 想 法 。 当 然 ,
 社 媒 也 有 两 面 性 , 如 果 ^合 理 运 用 ,

学生们可以交到不同的朋友，学
 习到对自己有帮助的知识，也可
 以更好的^认认识自己。所以，我赞
 同小雨所^说的，父母不用让孩子们
 完全不用手机或者社交媒体，而
 是要教他们如何更好的使用这些
 平台，从而^给给大家带来更多
 的好处。
 时间管^理是父^母首先要教孩
 子们学会的。要是没有自控力，
 做不到一个娱乐与生活学习的平
 衡，^{很容易上瘾，也可能会}给孩子们会带来数不胜数的
 坏^处。正如我自己而言，^{七年级}如
 的我当时收到了一个新手机。手
 机上的新鲜事物让我很快沉迷其
 中，也巨大地影响了我^身的身心健康。

被

本来安排的学习时间都^被我浪费
 在盲目地刷手机中，睡觉时间也
 一天比一天短，我每天无精打采
 地，在课上也因为睡眠^眼不足无法
 好好学习，每天都碌碌无为，成
 绩也因此下滑。看到我成绩的妈
 妈很快意识到了原因，^{于是她开始教我学}
 时间管理。我们定了一套时间安排
 表，每天^不有学习时间，也有运动
 时间与休闲时间。在休闲时间里，
 我可以玩我的手机，但是一但过
 了时间，我便要^{停止。}
 一开始很难，
 我一直想玩手机，但是妈妈会带
 我^门出^{做为奖励作品}转转^{亲眼看到}，而当我^在手机上刷
 到的东西了之后，我便慢慢打
 消了想一直刷手机的念头。因此，

(continued)

READING TEXTS: 双刃剑: 审视社交媒体对年轻人的影响
(The double-edged sword: Examining social media's impact on young people)

Sophie, a student, has written a response to an article about social media addiction. Read the article and the student's response and refer to them in your answer to Question Two on page 10.

Glossed vocabulary

社交媒体	shèjiāo méitǐ	social media
征兆	zhēngzhào	signs or indicators
控制	kòngzhì	control
限制	xiànzhì	to limit or restrict
妨碍	fáng'ài	hinder, obstruct, or impede
影响	yǐngxiǎng	influence or impact
关系	guānxì	relationship
吵架	chǎojià	quarrel or argue

你上瘾了吗?九个社交媒体上瘾的征兆

一、没办法控制使用时间

如果你试过限制自己使用社交媒体的时间,但还是不能在限制的时间以内放下手机,你就要小心了。

二、对别的东西不感兴趣

你只对手机和电脑感兴趣,以前喜欢的活动,现在完全没有兴趣了。

三、没办法思考别的事

平时在做别的事情的时候,总是想着社交媒体上有没有新的东西。

四、妨碍你的社交生活

你吃饭的时候会把你的手机带着吗?别人跟你说话的时候,你会没办法不看手机吗?这可能已经是一个问题了。

五、影响家人的关系

你有没有常常因为用手机的问题跟家人吵架?你的社交媒体使用是不是开始影响你和家人的关系?

六、看手机的时间越来越长

你以前可能会在放学回家以后看YouTube半个小时,但是现在在走路或者坐车的时候也得看手机。

七、没有手机的时候会不安

你出门的时候如果忘了带手机,会感觉非常不安,或者,没有把手机带到你的房间,你就没有办法睡觉。

八、看手机才能让你感觉满足

你心情不好的时候,得看手机和社交媒体才会觉得舒服,别的活动都没有办法让你开心。

Sophie has written a response to the article.

Glossed vocabulary

社交媒体	shèjiāo méitǐ	social media
部分	bùfèn	a part of
分享	fēnxiǎng	share
视频	shìpín	video
不管	bùguǎn	regardless of
影响	yǐngxiǎng	influence or impact

我每天都在使用社交媒体,它是我们年轻人生活的一部分,特别是 TikTok和 Instagram。我认为这些社交媒体有很多好的方面。

我觉得TikTok和Instagram让我们可以和家人朋友分享照片,视频和我们的生活。我去年来新西兰上学,爸爸妈妈很想我,但是因为有社交媒体,他们可以看到我每天的生活。所以不管我和我的朋友家人在哪里,我们都可以知道大家在做什么。

我们也可以在社交媒体上知道每个国家的文化,同时也可以学到很多在学校学不到的东西。我们看到不同国家的人在社交媒体上分享他们的生活,学习他们的文化和语言,学习不同国家的节日和好吃的东西,也可以学习很容易的问候语,比如,‘你好’,‘谢谢’等等。我们也可以不用花钱旅行就可以看到不同国家美丽的地方,比如长城,故宫等。

在社交媒体上还可以学习自己感兴趣和喜欢的东西,比如画画,弹钢琴等等。我们可以在社交媒体上一边看视频一边学习。社交媒体让我们的生活越来越方便,而且很多事情不用花钱就可以做到。而且,我们在社交媒体上还可以学到很多让我们的生活健康的知识,比如你可以学到如何做不但好吃而且健康的饭菜,怎么样做不同的运动让自己更健康。我们在社交媒体上还可以知道很多社会问题,让我们听到见到在学校里学不到的事情。

我觉得虽然很多成人觉得社交媒体有很多不好的地方,但是它是我们学习和生活的一部分,对我们来说它很重要,它可以帮助我们学习新的知识,见到不同国家的文化,看到不同国家的年轻人每天的生活。但是,重要的是我们不要让社交媒体影响我们的学习和生活,我们也要花很多的时间和家人朋友在一起,也要花时间看书,听音乐,做运动。这就是我们年轻人的新社交媒体生活!

QUESTION TWO

Social media has become a very important part of our lives. Discuss the advantages and disadvantages of the significant effects of social media presented in the two reading texts. In your opinion, what is the most effective and practical way forward for young people?

社交媒体已经成为我们生活中非常重要的一部分。讨论两篇阅读文章中呈现的社交媒体的优势和劣势。根据你的理解和观点,你认为青少年应该如何更合理有效的使用社交媒体?

Respond in English or te reo Māori.

As social media is becoming more and more developed nowadays, it brings both benefits and harm to young people. If time management isn't used, it will only bring harm. So as a "double-edged sword", I believe the most effective and practical way forward for young people is not to minimize the use of social media, but rather to have a time table for the useage to make sure that time is used wisely and they not become addicted.

Firstly, Social media was developed with a good purpose: ^{for} ~~mean~~ people to share their lives and to communicate with different people, and I use social media for this reason too. As Sophie ^{talked about her} ~~mentioned in~~ benefits from social media, I couldn't agree less. As we both came to New Zealand to study ^{aboard} ~~aboard~~, so with social media we can maintain communications with friends and families overseas, and post photos for each other to know about our daily updates in life. Additionally, we can learn about other cultures on social media platforms such as tiktok and Instagram. Sophie mentioned that ~~a~~ people post their culture ^{lives where she can} ~~learn about their~~

and language, which is not accessible at school. With social media, she learnt ^{basic} greetings in Chinese, and also was able to see famous places such as The Great Walls of China without spending any money. ~~This is also true for~~ Thus, ^{we can} she also learn ^{about} things we are interested in, such as how to cook healthy dinner or how to do different workouts. This reminds me of when I was in lockdown, social media was the only way I could contact ~~that~~ ^{the} outside world, I not only ~~texted~~ ^{texted} my friends every day, but also did many more. I learnt ~~HIIT~~ ^{HIIT} workouts, I did drawing with tutorials, and just like Sophie I also searched up recipes and baked everyday, creating a lot of joy in my life when we couldn't leave the house. With the development of social media, we encounter different cultures everyday that we aren't able to at school or in everyday lives, ~~so that~~ ~~it also~~ makes our life much more convenient.

However, as a "double-edged sword", if not used properly and young people like me become addicted, it would be very harmful and can result in many damages to our everyday lives. In the article about social media addiction that Sophie wrote her response to, they talked about the nine signs that shows you are addicted to social media, and after reading it, I found myself "diagnosed to phone addiction". Despite the huge benefits social media has brought to our lives, it can hugely impact us

as if we become addicted, we might lose interest in many other things, ~~at~~^{waste} a lot of time, harm relationships and can lead to ^{the} development of an unhealthy lifestyle. In the ~~article~~^{article}, ~~they~~ it is mentioned that if you can't control your ~~use~~^{usage} time;

lose interest in any other activities; can't think about anything other than social media, attend your social life, ~~and~~ feels anxious without a phone and only feel good when on the phone, are all signs of social media addiction. This is ~~is~~^{was} very relatable to me as I ~~have~~^{recently} noticed that I have been spending longer than I used to scrolling on social media every day, and I would use it sometimes when I am outside or when I'm eating. They are all bad habits that many of the teenagers like me have, which I think is a very harmful habit and should be changed.

After noticing my bad habits of social media, I communicated with my mom about ~~how~~ how to most effectively ~~manage~~^{manage} my social media ~~use~~ usage. She ~~or~~ suggested a time management plan where I have a "phone time" everyday for me just to relax, rather than picking my phone at once every ten ten minutes when I am struggling to check for any updates or any text messages from my friends. This way, I can improve my attention span and become less addicted to my phone, and therefore focus on the things I am

working ~~on~~^{on} as the priority. Another suggestion
 for teenagers is to try and not go on phones
 while eating dinner ^{with friends and family} or when walking and on the
 car. I have changed my habit now and keep
 my phone in my bag, in ~~the~~^{this} way we can
 talk, become more sociable and strengthen ~~our~~^{our}
 social relationships. We will also be able to ~~take~~^{observe}
 the world around us and notice beautiful things
 that we haven't noticed before, such as the views
 along walks and rainbows in the skies. Last
 but not least, we should always go out more
 often and enjoy the outside world, instead of
 looking in our rooms with phones and laptops. ~~This~~
~~not~~ These walks and trips not only clears our
 minds, it also is a good form of exercise for
 teenagers. If being addicted to social media, we
 would spend studying and sleeping time scrolling,
 which can greatly harm our ^{grades and} health with the
 lack of sleep gained. By Therefore, we should always
~~than~~ remind ourselves to control our usage.

By making time management plans, learn
 to put down our phones sometime and go out to
 the ~~over~~^{outside} are all quick and practical ways that
 I suggest young people like me should do to
 prevent a social media addiction. Although benefits
 like meeting friends, contacting family, learning
 new things and have contact with other cultures
 are brought by the social media, we should always

Continued

Extra space if required.

Write the question number(s) if applicable.

QUESTION
NUMBER

2

have a limit to the amount of time we spend on it. With the results of my change ~~see~~ being positive, ^{I believe} it is a great way to balance our social media life and school/work life. And In this way we can maintain a healthy lifestyle, gaining the benefits of social media while also not harmed by the ~~a~~ sharp edge of this "double-edged sword".

Extra space if required.

Write the question number(s) if applicable.

复

我	不	再	以	天	身	心	俱	疲	,	她	养	成	了
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

成绩也提高了。

一	个	良	好	的	生	活	方	式	,	在	休	闲	时
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

间	里	,	我	认	知	了	新	朋	友	们	,	也	学
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

习	到	了	新	知	识	,	社	交	媒	体	带	我	看
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

到	了	不	同	的	世	界	.						
---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

因为有许多有趣事物,所以

		综	上	所	述	,	现	在	社	交	媒	体	确
--	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

实	容	易	让	孩	子	们	沉	迷	.	但	是	在	父
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

母	的	帮	助	下	,	可	以	帮	孩	子	们	建	立
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

一	个	良	好	的	生	活	习	惯	,	合	理	安	排
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

这	宝	贵	的	时	间	,	也	体	验	社	交	媒	体
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

带	来	的	好	处	.	正	如	我	妈	妈	的	安
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

在这寸光阴一寸金的日子里,

排	时	间	记	划	来	保	持	一	个	健	康	的	生
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

活	方	式	,	不	光	开	心	,	身	体	也	健	康
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

心理

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Outstanding Scholarship

Subject: Chinese

Standard: 93005

Total score: 22

Q	Score	Marker commentary
1	07	The candidate developed and integrated sophisticated personal opinions, beliefs, and viewpoints. The ideas included in their response are perceptive and insightful. The language is fully developed with idioms and expressions.
2	07	The candidate demonstrated a sophisticated knowledge and skills in written language when responding to the task.
3	08	The candidate fully interpreted the stimulus material and made connections with their own ideas that go beyond the given material and that demonstrate independent reflection.